THE GROUNDWORK OF THE LESCHETIZKY METHOD: ISSUED WITH HIS APPROVAL

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649025060

The Groundwork of the Leschetizky Method: Issued with His Approval by Malwine Brée

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

MALWINE BRÉE

THE GROUNDWORK OF THE LESCHETIZKY METHOD: ISSUED WITH HIS APPROVAL

Trieste

THE GROUNDWORK

OF THE

LESCHETIZKY METHOD

ISSUED WITH HIS APPROVAL

BY

HIS ASSISTANT

MALWINE BRÉE

8**.**

/

WITH FORTY-SEVEN ILLUSTRATIVE CUTS OF LESCHETIZKY'S HAND

TRANSLATED FROM THE GERMAN BY DR. TH. BAKER



B. SCHOTT'S SÖHNE, MAINZ SCHOTT & Co., LONDON – EDITIONS SCHOTT, PARIS – SCHOTT FRÈRES, BRÜSSEL 1903 ά.



Theodor Teschetigte

• • •

e.

.-

r

ř

TO MY HONORED MASTER

PROFESSOR THEODOR LESCHETIZKY.

wenty years ago I became your pupil, and for more than ten years you have considered me worthy to hold the office of your assistant. Let this be my justification for publishing, in this book, what you have taught me throughout this long period, and what I in turn have tested on hundreds of pupils.

I am well aware that a finished planist can no more be formed by a theoretical method alone than a painter or sculptor can be trained by books on painting or sculpture; nevertheless, my book may claim a certain right to exist, if only as a welcome reminder to many former disciples of the Leschetizky School of their early instruction, and, for the later pupils, as affording a correct idea of the basis of that School.

Following the spirit of the latter, I have been at pains to avoid pedantry. My work does not aim at a slavish observance of rule, but is meant to be a guide to fine and correct piano-playing. I am rendered the more desirous of attaining this end by reason of the honorable distinction conferred upon my work by the illustrations of your own hand.

I thank you most sincerely for this distinction, and beg you to accept the dedication of this book. Thus it only returns to the fountainhead whence we all draw.

VIENNA, February, 1902.

MALWINE BRÉE.

(TRANSLATION.)

Mme. MALWINE BRÉE.

VIENNA, Febr. 24., 1902.

HONORED MADAM!

y best thanks for the dedication of your book, which I of course accept most gladly. As you know, I am from principle no friend of theoretical Piano-Methods; but your excellent work, which I have carefully examined, is such a brilliant exposition of my personal views, that I subscribe, word for word, to everything you advance therein. Your "Groundwork of the Leschetizky Method" leads with a practised hand along the same path on which, for many years, you have won such striking success as my assistant by teaching in accord with my intention. Moreover, the tone of your work is nor monotonously didactic, but enlivened by clever conceits and humor.

Approving the illustrations of my hand as genuine and lifelike, I declare your book to be the sole authorized publication explanatory of my method, and wish it all success and popularity.

With sincerest regard,

(Signed) THEODOR LESCHETIZKY.

GROUNDWORK OF THE LESCHETIZKY METHOD.

-

.